

主日崇拜程序 Order of Worship

v. 34

April 19, 2026

No.16

預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>		
宣召 <i>Call to Worship</i>		司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>		會眾 <i>Congregation</i>
讀經 <i>Scripture Reading</i>	約翰福音 3:16	司會 <i>Presider</i>
	羅馬書 10:13	
信息 <i>Message</i>	跨越界限的救恩	邱恩典牧師
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	因著十架愛	會眾 <i>Congregation</i>
歡迎 <i>Welcome</i>		司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>		司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>		司會 <i>Presider</i>
祝禱 <i>Benediction</i>		邱恩典牧師
殿樂 <i>Postlude</i>		會眾 <i>Congregation</i>

【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
值星 <i>Monitor</i>	Amy / Julie	Amy / Julie
禱告會 <i>Prayer Meeting</i>	羅時暘	楊正權
主日學 <i>Bible Study</i>	楊正權	楊正權
司會 <i>Presider</i>	許淑真	劉淑真
領詩 <i>Song-Leader</i>	Amy	劉淑真
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	Iru	陳宇軒
小學主日學	劉淑真	陳喬安
青少年主日學	Pastor Yong	Pastor Yong
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	Joseph / Jacob	Sissi / Kevin
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

【報告事項 Announcements】

【感謝】

感謝邱恩典牧師主日信息的分享，求主賜福您及您的家庭，並記念您的事奉。下周由王友平牧師證道，請代禱。

【成人主日學】

〔成人主日學 10AM-10:45AM 教室#202
4月~6月由楊正權弟兄帶領：創世記 - 起源的故事 [一起讀聖經]。〕

【青少/兒童主日學】

〔英文青少年〕青少年的聚會於每週日 11:00am 聚會，地點#201 教室，由 Pastor Yong 帶領。青少年也將參與教會的服事，請大家多多給予鼓勵。
〔K-Elementary〕小學以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

【恩聯夏令退修會】

2026年6月12日(星期五)下午兩點至14日(星期日)中午，東安教會將在 University of Redlands 舉行靈修會。他們竭誠歡迎恩聯教會共襄盛舉。講員是劉三(劉曉亭牧師)。信息是用閩南語，但星期日是聯合禮拜，所以主日崇拜是台語翻譯英語。參加全程每人\$200，恩聯會友教會補助\$100(包括兩夜六餐)。若只參加星期六不含餐點，報名費是\$30。大家把握機會於4/26以前向 Julie 姊妹報名。鼓勵各小組帶領小組成員一起報名。

【教會消息】

- 正道神學院有一個線上講座「劃時代的信仰；從尼希米記看團隊事奉」，由邵晨光牧師分享，時間：美西時間4月23日下午5點到6點30分，邀請有興趣的兄弟報名參加。詳細請參考布告欄的宣傳單。
- 今年愛鄰教會同工訓練會將於4/25(六)舉行，邀請張凱牧師以「聆聽你心深處」為主題，帶領我們展開一場靈澄之旅~訓練會當天將提供早、午餐，請弟兄姊妹儘早報名，以利講義和餐點的預備。請於4月20日以前跟劉淑真姊妹報名。
- 北美華神將於今年4/25日(週六)早上9點到下午4點舉辦第五屆北美華人時代挑戰會議。此次會議的主題是「信仰傳承-跨世代的實踐」，將以信息、時務、實踐與見證，對第二代的信仰，作深入的解析與探討。我們特別邀請兩位對此領域有深刻負擔與鑽研的牧者/學者，來幫助我們的信徒與教會，在面對現今年輕人流失的挑戰，得以沈穩應對，力挽狂瀾，贏得我們下一代的靈魂，為主打美好的勝仗。請於4/20日以前跟劉淑真姊妹報名。
- 台福總會基督徒教育組誠摯邀請對閱讀四福音書有興趣的兄弟參加網路分享班；本課程自2026年3月8日起，於美西時間每週二下午4點至5點30分在線上進行，歡迎渴慕真理的弟兄姊妹踴躍參與，欲知如何參加及課程詳細資訊，請逕至布告欄參閱公告。

【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

- 請為請為歐李爸爸的身體不適禱告，現在他在 Irvine 的 Nursing Home。懇求主醫治、眷顧，早日康復。
- 請為身體抱恙的同工及家人身體舒適及恢復代禱，並求主賜力量、寧靜與體力給照顧他們的家人。
- 請為恩聯教會目前教會沒有牧者的情形代禱、以及2026年前面要走的道路、教會硬體軟體設備使用上的順利等代禱。求主感動弟兄姊妹願意回應神的呼召，加入小組與主內肢體更多連結，同心合意一起建造教會。
- 宣教代禱：請為 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱。請為 Jonas 和 Pattie 在挪威宣教的代禱。
- 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	46	青少、兒童主日學 Sunday School	5
成人主日學 Adult Class	13	晨禱會	7

【4/12 奉獻】

經常費奉獻：\$1,465.00- 建堂奉獻：\$540.00-
 愛心奉獻：\$1,333.00-

奉獻總金額：\$3,338.00-

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
姊妹查經小組	每週三 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
喜樂小組	每週四 3:00~4:00 PM	TELACU 公寓 實體聚會、查經	陳崇文弟兄 626-806-8657
和睦小組	週五(第 2、4 週) 2:30~4:30 PM	Moreno Valley 實體聚會、查經	Jane Wu 姊妹 732-421-6693
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每月二、四週主日下午 1:30~3:30 PM	兒主教室(#400 號)	Julie 姊妹 951-237-8089
快樂學 英語班	每週一、四 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Jim 弟兄 626-524-6677

事工服事	負責人	連絡電話
教會主席及總務組	許競龍弟兄	951-329-2089
教會副主席及團契及宣道	劉淑真姊妹	951-660-6360
財務組	許淑真姊妹	
教育組	楊正權弟兄	714-928-3280
關懷及庶務組	馬瑗璘姊妹	951-237-8089
崇拜組	吳姿蓉姊妹	951-880-5166

就你的需要或疑問請跟負責的同工聯繫。

恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



團契年 Year of Fellowship

恩聯 2026 年度主題「領受主恩，相愛合一」
(腓立比書 2:1-2)

Annual Theme: Receive His Grace, Love in Unity
(Philippians 2:1-2)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286
Supervising Pastor: Livingstone Liu
E-Mail: livingstone.liu@gmail.com

長執會主席：許競龍弟兄(C) 951-329-2089
Chairperson: Patrick Hsu
E-Mail: pnwnsllc@gmail.com

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507
電話 TEL: 951-788-7822
Website: <https://efcinlandempire.org/>
E-Mail: efcieweb@gmail.com

主日聚會時間：週日上午十一點開始

【講員】邱恩典牧師

April 19, 2026

跨越界限的就恩

約翰福音 3：16

羅馬書 10：13

問題與討論 Discussion Question：

- 1、在個人方面：我的信仰能否在面對仇恨敵對的人際關係中展現出來？
- 2、在群體方面：我的信仰是否在社會傳統的轄制中，為我帶來不同的作為？
- 3、在世界方面：我的信仰有否在不同的族群文化中，依然行出神的真理？

金句背誦 Memory Verse：

神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的不至滅亡，反得永生。

--《約翰福音 3：16》

For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life.

--《Joha 3：16》

主禱文 Lord's Prayer：

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever.

Amen.

約翰福音 3:16

Jhn 3:16 神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給〔他們〕，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。

羅馬書 10:13

Rom 10:13 因為『凡求告主名的、就必得救。』

Joha 3:16

16 For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life.

Romans 10 :

13 for, "Everyone who calls on the name of the Lord will be saved."